



UNIDAD DE PLANIFICACIÓN Y CONTROL DE GESTIÓN

# INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA



# **CONTENIDO**

INTRO	DUCCIÓN	i
a.	Antecedentes	1
b.	Objetivo	1
c.	Base legal y normativa	1
1.	Descripción de la recopilación de los datos	2
2.	Analisis de los datos recabados	2
3.	Descripción de calidades de los servidores	2
4.	Identificación institucional	2
5.	Periodicidad del informe	3
Servid y apro	1 de Información de: lores públicos con acciones de personal registradas badas; y, certificaciones de servicio emitidas.	4
Candi	2 de Información de: datos certificados como elegibles para optar a cargos os en las instituciones del Organismo.	5
Servid peticio	3 de Información de: lores, exservidores públicos o sus beneficiarios con ones jurídico laborales atendidas por la Oficina Nacional rvicio Civil.	6
Servid	4 de Información de: lores, exservidores públicos con peticiones jurídico laborales pelación atendidas por la Junta Nacional de Servicio Civil.	7
Servid	5 de Información de: lores, exservidores públicos del Estado y sus beneficiarios ensiones aprobadas y autorización para contribuir	8



# INTRODUCCIÓN

De conformidad con lo establecido en el **Artículo 10, numeral 28**, del Decreto Número 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Acceso a la Información Pública, la cual indica "Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos".

En atención a lo anterior, se generan estadísticas sobre la pertenencia sociolingüística de los servicios brindados a usuarios, identificando los 25 idiomas nacionales de acuerdo al Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Idiomas Nacionales, por lo que a continuación se presenta el Informe de Pertenencia Sociolingüística del mes de **agosto** de 2025.



### a) Antecedentes

En cumplimiento a La Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, artículo 4, que tiene por objeto regular lo relativo al reconocimiento, respeto, promoción, desarrollo y utilización de los idiomas de los pueblos Mayas, Garífuna y Xinka, y en su observancia en irrestricto apego a la Constitución Política de la República y al respeto y ejercicio de los derechos humanos.

De conformidad con lo establecido en el Artículo 10, numeral 28, del Decreto No. 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Acceso a la Información Pública, la cual indica "Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos", se presenta el Informe de Pertenencia Sociolingüística correspondiente al mes de **agosto de 2025.** 

# b) Objetivo

Brindar información actualizada de la Oficina Nacional de Servicio Civil, de datos relacionados a pertenencia sociolingüística en cumplimiento a la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto Número 57–2008, y Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 ambas del Congreso de la República de Guatemala.

## c) Base legal

- a) Constitución Política de la República de Guatemala, Artículo 108 y 113.
- b) Decreto Número 1748 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Servicio Civil;
- c) Decreto Número 63-88 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Clases Pasivas Civiles del Estado y sus reformas;
- d) Decreto Número 114-97, Ley del Organismo Ejecutivo
- e) Decreto Número 11-73 del Congreso de la República de Guatemala, modificado por Decreto-Ley Número 139-85, Ley de Salarios de la Administración Pública
- f) Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Idiomas Nacionales;
- g) Decreto Número 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Acceso a la Información Pública;
- h) Acuerdo Gubernativo Número 18-98 del Presidente de la República de Guatemala, Reglamento de la Ley de Servicio Civil;
- i) Acuerdo Gubernativo Número 1220-88 del Presidente de la Republica de Guatemala, Reglamento de la Ley de Clases Pasivas Coiviles del Estado.



# 1. Descripción de la recopilación de los datos

La recopilación de los datos de Pertenencia sociolingüística se lleva a cabo en forma mensual, a través de las diferentes unidades administrativas que brindan servicio a los usuarios que se acercan a la Oficina Nacional de Servico Civil, quienes cuentan con diferentes formularios en los cuales los usuarios y/o beneficiarios registran sus datos.

### 2. Análisis de los datos recabados

Con base a la Información recopilada de las diferentes unidades administrativas, la Unidad de Planificación y Control de Gestión elabora el informe mensual de Pertenencia sociolingüística consolidándola, analizándola e interpretándola.

Cabe resaltar que los servicios que la Oficina Nacional de Servicio Civil brinda a los usuarios, son atendidos conforme a demanda de los mismos, por lo que la información que a continuación se presenta se refiere a la cantidad de personas que requirieron los servicios de la Oficina.

## 3. Descripción de calidades de los servidores

La Oficina Nacional de Servicio Civil, informa que no se han presentado grupos sociales que soliciten o demanden los servicios en un idioma diferente al español, cabe resaltar que uno de los obstáculos encontrados en la prestación de los servicios, es la dificultad en obtener información de pertenencia sociolingüística de los usuarios, la mayoría no se autoidentifica, lo cual no es un requisito indispensable para brindar atención.

Por lo anterior, la Oficina cuenta con personal que llena requisitos para brindar un servicio de manera eficiente, agregando valor para responder dudas y asistencia en los requerimientos de los usuarios de manera oportuna, dando cumplimiento al artículo 16 de la Ley de Idiomas Nacionales.

### 4. Identificación institucional

Las funciones de la Oficina Nacional de Servicio Civil, **ONSEC**, están establecidas en el Decreto Número 1748, Ley de Servicio Civil, y Decreto Número 63-88 Ley de Clases Pasivas Civiles del Estado, ambos del Congreso de la República de Guatemala, que la designan como órgano rector de la Administración de los Recursos Humanos del Organismo Ejecutivo y Administrador del Régimen de Clases Pasivas Civiles del Estado, respectivamente.



La Oficina Nacional de Servicio Civil -ONSEC-, es la institución responsable de administrar el sistema técnico, armónico, dinámico y eficiente de los recursos humanos de la Administración Pública. Le compete como ente rector diseñar las políticas para establecer y mejorar las normas de aplicación del sistema de administración de personal en función de los requerimientos del Estado para mejorar la prestación de sus servicios.

Las unidades administrativas, de acuerdo a sus funciones que realizan para la prestación de servicios han implementado instrumentos físicos y electrónicos necesarios para registrar, actualizar y reportar datos sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios y/o beneficiarios de los servicios que brinda la Oficina.

Asimismo, se informa que en el portal web institucional de la Oficina Nacional de Servicio Civil se encuentra publicada la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto Número 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, en las siguientes versiones: Achi, Akateko, Awakateko, Chorti', Chuj, Itza, Ixil, Qánjob'al, Kaqchikel, K'iche', Mam, Poqomam, Poqomchi, Q'eqchi', Sakapulteko, Sipakapense, Tektiteko, Tz'utujil, Popti-Jakalteko, Chalchiteco, Uspanteko, Español y en Lengua de señas.

### 5. Periodicidad del Informe

El presente informe plasma el servicio brindado con pertenencia sociolingüística correspondiente al **mes de agosto de 2025**, información que se obtiene de formularios destinados a recabar datos de los usuarios que la Oficina atiende a través de las Direcciones de: Carrera Administrativa, Asuntos Jurídicos, Previsión Civil y Junta Nacional de Servicio Civil.



Tabla 1

regados	Subproducto	U suarios atendidos agosto
Datos Desagregados	Servidores públicos con acciones de personal registradas y aprobadas; y, certificaciones de servicio emitidas.	5,469
	Hombres beneficiados	2,607
G énero	Mujeres beneficiadas	2,862
99	TOTAL	5,469
	Achí	0
	Akateko	
	Awakate∞	0
	Ch'orti '	0
	Chuj	0
	Itza´	0
	lxil	0
	Jakalteco (Popti")	0
	K'iche'	0
ςę	Kaqchikel	0
istic	Mam	0
ngü	Mopan	0
ilox	Poqoman	0
So(	Poqomchi´	0
Ga	Q´anjob´al	0
nen	Q´eqchi´	0
Pertenencia Sociolingüística	Sacapulteko	0
Д.	Sipakapense	0
	Tekiteco	0
	Tz'utujil	0
	Uspanteko	0
	Chal ti teko	0
	Garífuna	0
	Xinca	0
	Español	5469
	TOTAL	5,469

Fuente: Informe de Avance de Metas Físicas del Plan Operativo Anual 2025, Dirección de Carrera Administrativa, mes de agosto.



Tabla 2

so peba.	Subproducto	Usuarios atendidos agosto
Datos Desagregados	Candidatos certificados como elegibles para optar a cargos públicos en las instituciones del Organismo	592
_	Hombres beneficiad os	215
G énero	Mujeres beneficiadas	
G	TOTAL	592
	Akateko	0
	Awakateco	0
	Ch'orti	0
	Chuj	0
	ltza´	0
	lxil	0
	Jakal teco (Pop ti`)	0
	K'iche'	0
	Kaqchikel	0
	Mam	o
	Mopan	0
	Poqoman	0
	Poqomchi´	0
	Q´anjob´al	0
	Q´eqchi´	0
	Sacapulteko	0
	Sipakapense Tekite∞	0
	Tz′utujil	0
	Uspanteko	0
	Chal ti teko	0
	Garífuna	0
	Xinca	0
	Español	592
	TOTAL	592

Fuente: Informe de Avance de Metas Físicas del Plan Operativo Anual 2025, Dirección de Carrera Administrativa, mes de agosto.



Tabla 3

sope	Subproducto	U suarios atendidos agosto	
D atos D esagregados	Servidores, exservidores públicos o sus beneficiarios con peticiones jurídico laborales atendidas por la Oficina Nacional de Servicio Civil.	1,057	
<u>و</u>	H om bres beneficiad os	551	
Género	M ujeres b en eficiad as	506	
g	TOTAL	1,057	
	Achí	0	
	Akateko	0	
	Awakateco	0	
	Ch'orti'	0	
	Chuj	0	
	ltza´ lxil	0	
	Jakalte∞ (Popti`)	0	
	K´iche´	1	
æ	Kaqchikel	1	
stic	Mam	0	
güí	Mopan	0	
<u>.</u>	Poqoman	0	
ÖĠĠ	Poqomchi´	0	
Š	Q´anjob´al	0	
Ġ	Q´eqchi´	2	
enencia Sociolingüística	Sacapulteko	0	
Perte	Sipakapense	0	
ď	Teki te∞	0	
	Tz´u tujil	0	
	Uspanteko	0	
	Chal ti teko	0	
	Garífuna	0	
	Xinca	0	
	Español	1053	
	TOTAL	1,057	

Fuente: Informe de Avance de Metas Físicas del Plan Operativo Anual 2025, Dirección de Asuntos Jurídicos, mes de agosto.



Tabla 4

	14014	
sc	Producto / Subproducto	U suarios atendidos agosto
D atos D esagregados	*Servidores, exservidores públicos con peticiones jurídico laborales por apelación atendidas por la Junta Nacional de Servicio Civil.  Servidores, exservidores públicos con peticiones jurídico laborales por apelación atendidas por la Junta Nacional de Servicio Civil.	27
G énero	H ombres beneficiados	13
G ér	Mujeres beneficiadas	14
	TOTAL	27
	Achí	0
	Akateko	0
	Awakateco	0
	Ch'orti'	0
	Chuj	0
	Itzá	0
	Ixil	0
Q	Jakalteco (Popti") K'iche'	0
encia Sociolingüistica	Kaqchikel	0
güi	Mam	0
ii	Mopan	0
odic	Poqoman	0
Š	Poqomchi'	0
٦ڟڔ	Q'anjob'al	0
_	Q'eqchi'	0
Perter	Sacapulteko	0
Д.	Sipakapense	0
	Tekiteco	0
	Tz'utujil	0
	U spanteko Chaltiteko	0
	Garífuna	0
	Xinca	0
	Español	27
	TOTAL	27
* Producto		
FIGURE	,	

Fuente: Informe de Avance de Metas Físicas del Plan Operativo Anual 2025, Junta Nacional de Servicio Civil, mes de agosto.



Tabla 5

*Servidores, exservidores públicos del Estado y sus beneficiarios con pensiones aprobadas y autorización para contribuir voluntariamente al Régimen de Clases Pasivas Civiles del Estado.  Servidores, exservidores públicos del Estado y sus beneficiarios con pensiones aprobadas y autorización para contribuir voluntariamente al Régimen de Clases Pasivas Civiles del Estado.  Hombres beneficiados  ### Mujeres beneficiados  Achí Akateko Awakateco Ch'orti' Chuj Itzá Ixil Jakalteco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poq		Tabla 3	
autorización para contribuir voluntariamente al Régimen de Clases Pasivas Civiles del Estado.  Hombres beneficiados 29  Mujeres beneficiados 35  TOTAL 65  Achí Akateko Awakateco Ch'orti' Chuj Itzá Ixil Jakalteco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapul teko Sipakapense Tekiteco Tz'utujil U spanteko Chaltiteko G arífuna Xinca Español  65		Producto / Subproducto	U suarios atendidos agosto
Mujeres beneficiados 35  Mujeres beneficiados 35  TOTAL 65  Achí Akateko Awakateco Ch'orti' Chuj Itzá Ixil Jakalteco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapulteko Sipakapense Tekiteco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  65	Datos Desagregados	beneficiarios con pensiones aprobadas y autorización para contribuir voluntariamente al Régimen de Clases Pasivas Civiles del Estado.  Servidores, exservidores públicos del Estado y sus beneficiarios con pensiones aprobadas y autorización para contribuir voluntariamente al	650
Mujeres beneficiadas 35  TOTAL 65  A chí Akateko A wakateco Ch'orti' Chuj Itzá Ixil Jakalteco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapulteko Sipakapense Tekiteco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  65			201
A chí Akateko Awakateco Ch'orti' Chuj Itzá Ixil Jakalteco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapulteko Sipakapense Tekiteco Tz'utujil U spanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español	ıero	Mujeres beneficiadas	356
A chí Akateko Awakateco Ch'orti' Chuj Itzá Ixil Jakalteco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapulteko Sipakapense Tekiteco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  65	G él	<u> </u>	650
Akateko Awakateco Ch'orti' Chuj Itzá Ixil Jakalteco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqoman Q'anjob'al Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapulteko Sipakapense Tekiteco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  65		A chí	0
A wakateco Ch'orti' Chuj Itzá Ixil Jakal teco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  A wakateco Chuj Itzá Ixil Jakal teco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko			0
Ch'or ti' Chuj Itzá Ixil Jakal teco (Popti') K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapul teko Sipak apense Tek i teco Tz'utujil U spanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  65			0
Itzá Ixil Jakal teco (Popti')  K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz'utujil U span teko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  Itzá Ixil Ixil Ixil Ixil Ixil Ixil Ixil Ixil			0
Ixil Jakal teco (Popti')  K'iche'  Kaqchikel  Mam  Mopan  Poqoman  Poqomchi'  Q'anjob'al  Q'eqchi'  Sacapul teko  Sipakapense  Tekiteco  Tz'utujil  Uspan teko  Chaltiteko  Garífuna  Xinca  Español  Ixil Jakal teco (Popti')  K'iche'  Kaqchikel  Mam  Mopan  Poqomchi  Q'anjob'al  Q'eqchi'  Sacapul teko  Sipakapense  Tekiteco  Tz'utujil  Uspan teko  Chaltiteko  Garífuna  Xinca		Chuj	0
Jakalteco (Popti')  K'iche'  Kaqchikel  Mam  Mopan  Poqoman  Poqomchi'  Q'anjob'al  Q'eqchi'  Sacapulteko  Sipakapense  Tekiteco  Tz'utujil  Uspanteko  Chaltiteko  Garífuna  Xinca  Español  Español		ltzá	0
K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqomchi' Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  K'iche' Kaqchikel Mam Mopan Poqoman Poqoman Poqomchi' Uspanteko Sipakapense Teki teco Tz'utujil Uspanteko Garífuna Xinca		lxil	0
Kaqchikel  Mam  Mopan  Poqoman  Poqomchi'  Q'anjob'al  Q'eqchi'  Sacapulteko  Sipakapense  Tekiteco  Tz'utujil  U spanteko  Chaltiteko  Garífuna  Xinca  Español  Kaqchikel  Mam  Mopan  Poqoman  Poqoman  Poqomchi'  Sacapulteko  Sipakapense  Tekiteco  Tz'utujil  U spanteko  Chaltiteko  Garífuna  Xinca			0
Mam Mopan Poqoman Poqomchií Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapulteko Sipakapense Tekiteco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español  Mam Mopan Poqoman Poqomchií Q'anjob'al Q'eqchi' Sacapulteko Sipakapense Tekiteco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko			0
Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz´utujil U spanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español 65	.8		0
Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz´utujil U spanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español 65	üíst		0
Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz´utujil U spanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español 65	ing	•	0
Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz´utujil U spanteko Chal ti teko Gar´ıfuna Xinca Español 65	oġol	•	0
Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz´utujil U spanteko Chal ti teko Gar´ıfuna Xinca Español 65	o Sc		0
Sacapul teko Sipakapense Teki teco Tz´utujil U spanteko Chal ti teko Gar´ıfuna Xinca Español 65	enci	•	0
Sipakapense Tekiteco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español 65		•	0
Tekiteco Tz'utujil Uspanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español 65	Ре	•	0
Tz'utujil U spanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español 65		•	0
U spanteko Chaltiteko Garífuna Xinca Español 65			0
Chaltiteko Garífuna Xinca Español 65		•	0
Xinca Español 65			0
Español 65		Garífuna	0
		Xinca	0
TO TAL 65		Español	650
		TOTAL	650

\*Producto

Fuente: Informe de Avance de Metas Físicas del Plan Operativo Anual 2025, Dirección de Previsión Civil, mes de agosto.